

Bundesland: Berlin; Ort: Berlin

المقاطعة: برلين, المكان: برلين

Verband Deutsch-Syrischer Hilfsvereine – Bundesfreiwilligendienst in Geschäftsstelle

اتحاد المنظمات الألمانية السورية - الخدمة التطوعية الفيدرالية في مكتب الاتحاد

Einblicke in die politische & ,Das erwartet dich: Ein motiviertes Team und familiäre Atmosphäre
gesellschaftliche Arbeit eines Bundesverbandes, flexible Arbeitszeiten

بانتظارك: فريق متحمس وبيئة عمل متألّفة. اطلاع على العمل السياسي والمجتمعي للمنظمة الجامعة. ساعات عمل مرنة.

Bundesfreiwilligendienst Geschäftsstelle des Verbandes Berlin – deutsch-syrischer Hilfsvereine

فرصة للخدمة التطوعية الفيدرالية في مكتب اتحاد المنظمات الألمانية السورية في برلين

um unser aktuell 7-köpfiges Team ,Wir suchen Bundesfreiwillige für unsere Geschäftsstelle in Berlin
ca. 9 Monate; ab März 2021. ,zu unterstützen

ابتداءً من كانون الثاني 2021 ولمدة 9 أشهر تقريبا نبحث عن متطوع/ه في مكتبنا في برلين لدعم الفريق الحالي المؤلف من 7
أشخاص.

Einsatzstelle

مكان العمل

Der Verband Deutsch-Syrischer Hilfsvereine (VDSH) e.V. ist ein unabhängiger Dachverband mit rund
zwei Dutzend Mitgliedsvereinen, die sich sowohl in der humanitären Hilfe und EZ-Projekten in Syrien
und den Nachbarländern als auch in Deutschland sozial engagieren. Der VDSH setzt sich auf
Bundesebene für die Interessen und Teilhabe von syrisch-stämmigen Menschen ein und stärkt und ist
Teil der syrischen Zivilgesellschaft in Deutschland und Europa. Der VDSH unterstützt seine
Mitgliedsvereine durch Weiterbildungsangebote, Öffentlichkeitsarbeit, interne Koordinierung und
Kooperationen in gemeinschaftlichen Projekten sowie Networking. Informationen unter: verband-
dsh.de und facebook.com/VDSH.e.V

اتحاد المنظمات الألمانية السورية مستقلّ عن الانتماءات السياسيّة وهو منظّمة جامعة لحوالي عشرين منظّمة مهتمّة بأعمال الإغاثة
والمشاريع التنمويّة في سوريا وفي البلدان المجاورة بالإضافة إلى العمل على مستوى ألمانيا في المجالات الاجتماعيّة. يقف الاتحاد
على مستوى الاتحاد الفيدرالي عند اهتمامات الجالية السوريّة في ألمانيا وكيفية المشاركة في الحراك المجتمعيّ و صنع القرارات.
الاتحاد جزءٌ من المجتمع المدني في ألمانيا وأوروبا ويدعم الأعضاء في مجالات التدريب المتواصل والعلاقات العامة والتنسيق
والتعاون في المشاريع المشتركة والمساعدة على التشبيك.

للمزيد من المعلومات: verband-dsh.de und facebook.com/VDSH.e.V

Aufgaben

المهام

- Unterstützung unserer internen Kommunikation (Kommunikation mit Mitgliedern)
 - المساعدة في تحسين التواصل الداخلي (كالتواصل مع المنظمات الأعضاء)
- Unterstützung der Öffentlichkeitsarbeit (Social Media/ (audio-) visuelle Medien/ Texte auf Arabisch)
 - المساعدة في مجال العلاقات العامة
- Kommunikation mit Vereinen (viel auf Arabisch)
 - التواصل مع الجمعيات والمنظمات (غالباً باللغة العربية)
- Recherche, Übersetzungen ins Arabische, Zusammenstellung von Info-Material für unsere Mitgliedsvereine
 - البحث و الترجمة إلى العربية وتجميع معلومات للأعضاء
- Unterstützung bei der Veranstaltungsorganisation- und durchführung
 - المساعدة في تنظيم الفعاليات وتنفيذها
- Allgemeine Hilfstätigkeiten (Verwaltung/ Dokumentation/ Monitoring)
 - مساعدة في نشاطات عامة مختلفة (تيسير\ توثيق\ متابعة وتقييم)

Das solltest du mitbringen:

مؤهلاتك:

- Schulabschluss oder abgeschlossenes Studium
 - شهادة مدرسة أو شهادة جامعية
- Muttersprache Arabisch und gutes Deutsch (B2)
 - مستوى اللغة العربية: لغة أم ومستوى اللغة الألمانية: جيد جداً (B2)
- Verbindung zur syrischen Community
 - ارتباط بالمجتمع السوري
- Interesse an politischen und gesellschaftlichen Prozessen
 - اهتمام بالقضايا الاجتماعية والسياسية
- Interesse und/oder Erfahrung mit zivilgesellschaftlichem Engagement
 - اهتمام وأو خبرة في التعامل مع نشاطات المجتمع المدني
- Wir begrüßen Bewerber*innen mit Migrationsgeschichte und/ oder eigener Fluchterfahrung
 - يسعدنا استقبال الطلبات من أصحاب الخلفيات المهاجرة و/أو تجارب لجوء
- Gängige Computerkenntnisse Voraussetzung, idealerweise auch WordPress
 - معرفة بالاستخدامات السائرة للحاسوب، كما يُستحسن معرفة مبدئية ببرنامج ووردپرس (WordPress)
- Hohe Motivation und Lernbereitschaft
 - الحماس العالي و الاستعداد للتعلم

Leistungen

خدمات وميزات

Wir bieten dir:

نقدم لك:

- Abwechslungsreiche Aufgaben
 - Einblick in Projektmanagement und die strategische Arbeit auf Bundesebene
 - Familiäre Arbeitsatmosphäre in einem kleinen deutsch-syrischen Team
 - Flexible Arbeitszeiten
 - Interessante Weiterbildungsseminare nach eigenem Interesse
 - Vergütung lt. Bufdi-Standard mit Versicherung plus Monatsticket Nahverkehr
- مهام غنيّة ومتنوّعة
 - لمحة عن ادارة المشاريع والعمل الاستراتيجي على مستوى الاتحاد الفيدرالي
 - أجواء متألّفة خلال العمل في فريق صغير سوري-ألماني
 - ساعات عمل مرنة
 - العديد من ورشات العمل لتطوير الذات وتعلّم المهارات حسب الاهتمام
 - راتب بمقتضى مقاييس الخدمة التطوعية الفدرالية مع التأمين بالإضافة إلى بطاقة لاستخدام المواصلات المحليّة

Aufgabengebiete

مجالات المهام

- Vereins- und Verbandsarbeit
 - Unterstützung der syrischen Zivilgesellschaft in Deutschland
 - Öffentlichkeitsarbeit
- عمل في مجال المنظمات والمنظمات الجامعة
 - دعم اللاجئيين واللاجئات
 - علاقات عامّة

Mehr Infos zum Bundesfreiwilligendienst unter: <https://bfd-teilhabe.de/arabisch/>
<https://bfd-teilhabe.de/arabisch/> للمزيد من المعلومات حول الخدمة التطوعية الفدرالية:

Als Student*in ist die Durchführung es Bundesfreiwilligendienstes leider nicht möglich.

Kontakt

للتواصل معنا:

Verband Deutsch-Syrischer Hilfsvereine e.V.

Chausseestr. 101, 10115 Berlin

Tel.: +49 30 28873 170

Fax: +49 30 28873 172

info@verband-dsh.de